

أولاً : الجداول (ليست موجودة دائماً في البحث القانوني) .

ثانياً : الملحق (ليست موجودة دائماً في البحث القانوني) .

ثالثاً : الفهارس (هي ليست الفهرست الذي يتضمن قائمة المحتويات والذي يوضع في بداية البحث، بل هي أشبه بالجدول التي تنظم موضوعات متشابهة كفهرس الآيات القرآنية وفهرس الأحكام القضائية وما شابه ذلك) .

رابعاً: قائمة المراجع والمصادر .

خامساً : الملخص باللغة الانجليزية (في نهاية البحث، آخر صفحات البحث) .

سادساً : الغلاف باللغة الانجليزية .

## المطلب الرابع

### قائمة المراجع والمصادر

بعد أن ينتهي الباحث من اعداد محتوى البحث، فلابد من ان يقوم بعملية حصر وتنظيم جميع المراجع والمصادر التي اعتمدها في بحثه في قائمة المراجع "Bibliography". وتسمى هذه القائمة بـ(فهرس المراجع)، ومفردة المراجع أو المصادر هنا تشمل كل مصادر البيانات والمعلومات التي رجع اليها الباحث في اعداد البحث، سواء كانت منشورة كانت أم غير منشورة، مسموعة او مكتوبة، قديمة أم حديثة . ولإيراد قائمة المراجع أهمية خاصة تتجلى في عدة وجوه، أبرزها:

- تمثل عنوان شرف للبحث القانوني ودليل صدق الاصول التي نشأ عنها.
- الامانة العلمية في ذكر جميع مصادر المعلومات والبيانات التي ساعدت الباحث في اتمام البحث.

- مساعدة القارئ في الرجوع الى المراجع المستخدمة في البحث.

- إنعكاس الجهد العلمي الذي قام به الباحث من خلال جمع تلك المصادر.

والحقيقة، ان هنالك ضوابط اساسية على الباحث مرااعاتها عند إعداد

تلك قائمة المراجع، لعل اهمها :

اولاً : عدم المبالغة في ذكر المراجع، بحيث يجب الا يضمن الباحث قائمته عنوانات كثيرة لمجرد الایحاء للقارئ بأنه قد بذل جهداً في إعداد البحث من خلال الرجوع الى الغث والسمين من تلك المراجع، وفي ذلك كتب الاستاذ " Ralf berry " : (...إن هذا كذب وخداع يمس المكانة العلمية للباحث، ولعل القارئ المتخصص الفطن سيكتشف سريعاً ذلك الحشو وسيتحسس ذلك الخداع، فيفقد ثقته بالباحث وبأمانته العلمية، حتى أن صورة الباحث ستتهاجم أمامه) <sup>(١)</sup>.

ثانياً : يجب أن يهمل الباحث ذكر تصنيف الكتاب في المكتبة او إسم المكتبة التي يوجد المرجع فيها أو إستعاره منها .

ثالثاً : أن لا يذكر الباحث إلا المراجع التي اطلع عليها مباشرة، أما تلك التي لم يرها او طالعها في هوامش مراجع أخرى ولم يرها بشكل مباشر، فيامكانه الاشارة إليها في الهامش مع عبارة (أشار إليه :...) أو (منقولاً عن :...) مع الاشارة الى ذلك المصدر الذي اشار إليها .

رابعاً : أن يشير الى تلك المراجع بشكل دقيق ولعل طريقة الاشارة الى المراجع في بحوث، هي اعادة البيانات نفسها والعناصر المذكورة في الهوامش عند ذكر المرجع لأول مرة فيه مع حذف رقم الصفحة عند ايراد المرجع في قائمة المراجع.

مثال ذلك :

(ذكر المرجع لأول مرة في الهامش) :

(٣) د.حسن صادق المرصفاوي ، المرصفاوي في المحقق الجنائي الطبعة

(١) Berry Ralf ,op.cit , 1969 , p. 47.

٢٢٧، منشأة المعرفة، الاسكندرية، ١٩٩٠، ص ٢٢.

(ذكر المراجع في قائمة المراجع) :

١- د. محسن مصطفاوي، المصطفاوي في المحقق الجنائي الطبعة  
الثانية، منشأة المعرفة، الاسكندرية، ١٩٩٠.

خامساً : ان يكون الباحث ملماً بالمراجع التي استعملها في البحث وان تكون  
ذريه ذكره عنها، اذ كثروا ما ثثار مثل هكذا نقاط أثناء المناوشات .

سادساً : اذا كان الكتاب متعدد الاجزاء فله ذكر تاريخ صدور الجزء الاول ثم  
(-) تاريخ صور الجزء الآخر، ومثال ذلك:

Garrand (Rene): traité théorique et Pratique de droit Penal français.  
Paris , 1910-1935

سابعاً : هنالك ثلاثة طرق في ترتيب المراجع في البحوث عموماً. أولها (الترتيب  
التاريخي) أي ترتيب المراجع بحسب تاريخ النشر، والثاني (الترتيب الالفبائي) أي  
ترتيبها بحسب إسم الشهرة للمؤلفين مع اهمال (ال) التعريف أو (ابن) وأخرها  
الترتيب المناسب للمرجع في البحوث القانونية وهو الترتيب (الalfabeti)، أي ترتيب  
المراجع بحسب الأحرف الأولى لاسماء المؤلفين سواء باللغة العربية أو اللغات  
الاجنبية. ولعل استخدام جهاز الكومبيوتر في الطباعة وفر امكانية هذا الترتيب  
بسهولة من خلال البرنامج الموجود فيه لهذا الغرض .

ثامناً : ملاحظة ان الترتيب الاجدي في أعلاه يكون ضمن كل مجموعة وليس  
لكل مراجع البحث، أي ان مجموعة الدوريات تتسلسل ايجيدياً لوحدها والكتب  
لوحدتها وهكذا.... .

تاسعاً : يتم اتباع ترتيب موحد لقائمة المراجع العربية يبدأ من الرقم (١) الى آخر

مرجع من المراجع العربية، وكذلك بالنسبة للمراجع الأجنبية إن وجدت.

عاشرًا : بالنسبة للتراثيات فإنها ترتيب حسب سنوات الصدور، مع مراعاة التدرج المترافق بها (أي ترتيبها على شكلمجموعات متدرجة من الدراسات إلى التسعينات الفرعية)، بحيث يكون الترتيب بحسب سنوات الصدور ضمن كل مجموعة (ينظر الملحق رقم ٣).

ومع أنه لا يوجد نظام ثابت في ترتيب تلك المراجع في البحوث والسؤال القانونية إلا النظم الأقرب في ترتيب المراجع هو تقسيم تلك القائمة إلى قسمين الأول المراجع العربية والثاني المراجع الأجنبية، وبحسب الترتيب الآتي :

بعد القرآن الكريم  
القسم الأول: المراجع باللغة العربية :  
أولاً : تفاسير القرآن الكريم.  
ثانياً: كتب الحديث الشريف.  
ثالثاً: مصادر الفقه الإسلامي (ترتيب بحسب تاريخ نشوء المذاهب).  
رابعاً: كتب اللغة والمعاجم.  
خامساً: مراجع القانون.  
سادساً: الجلات والدوريات.  
سابعاً: الرسائل والاطروحات.  
ثامناً: البحوث غير المنشورة.  
تاسعاً: التراثيات.

- الدراسات.
- القرآن.
- التراثيات.

مذكرات المجموعات، المعرض الدولي،  
جامعة عجمان، مارس ٢٠١٧م، ص ٣٦٣.

اللهم من أذناني، المراجع باللغة الإنجليزية، (إن و برات)،  
أولاً: بالمادة الـ ١٧٩٢،  
ثانياً: بالمادة الفرنسية،  
ثالثاً: لغة أخرى،  
رابعاً: الدوريات باللغة الأجنبية،

والباحث أن يضيف ما يراه مناسباً من أقسام فرعية داخل القائمة أعلاه،  
ولما سبقها في القسم الأول الشخاص بالمراجعة العربية، كأن يضيف فقرة للقرارات  
القضائية غير المنشورة أو مشروعات القوانين أو المؤتمرات الدولية .

وقد ذهب اتجاه حديث عند البعض من كتاب القانون والباحثين فيه، يرى  
تقسيم المراجع إلى عامة وأخرى متخصصة .  
ومثال ذلك : إذا كان موضوع البحث يعني أن (سبق الاصرار في جريدة القتل  
(العمد) فان كل مراجع القانون اللبناني العامة كالشروحات مثل : "شرح قانون  
العقوبات" أو "الأحكام العامة في قانون العقوبات" أو "مبادئ القانون اللبناني" وما  
شابه ... هي مراجع عامة، لأنها تتناول شرح عموم الأحكام العامة في قانون  
العقوبات . أما المراجع الخاصة فهي تلك التي تتناول موضوعات ذات صلة دقيقة  
 جداً بموضوع البحث ومثالها : "جريدة القتل العمد" أو "الظروف المشددة في جريمة  
القتل" أو "تشديد العقوبة" وهكذا، سواء أكانت تلك المراجع كتبآ أم مقالات أم  
محوث منشورة أم غير منشورة . ومع أن هذا الاتجاه جيد ولا يأس فيه إلا أن تقسيم  
المراجع بالشكل التقليدي السالف يعد أكثر دقة وتنظيمها.